ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků

(Věc M.9427 – The Carlyle Group/Forgital Italy)

Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem

(Text s významem pro EHP)

(2019/C 256/04)

1. Komise dne 22. července 2019 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ([1]).

Toto oznámení se týká těchto podniků:

— podniku The Carlyle Group L.P. (Spojené státy americké, „Carlyle“),

— podniku Forgital Italy S.p.A. (Itálie, „Forgital“).

Podnik Carlyle získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výhradní kontrolu nad celým podnikem Forgital prostřednictvím zvláštního podniku založeného pro účely akvizic F-Brasile S.r.l. (Itálie, „F-Brasile“) nepřímo vlastněného podnikem Carlyle. Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

— podniku Carlyle: investiční podnik s celosvětovou působností, který spravuje fondy činné v různých odvětvích, mimo jiné i ve strojové výrobě dílů používaných v leteckých motorech,

— podniku Forgital: kování, laminování a obrábění válcovaných prstenců pro odvětví letectví a kosmonautiky a dodávání součástí pro ropný a plynárenský průmysl, přenosové soustavy, výrobu elektřiny a všeobecné strojírenství.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ([2]) je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.9427 – The Carlyle Group/Forgital Italy

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 229 64301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffe des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).
([2]) Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.